

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1993.

**Art. 3.** Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1994.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen  
en Overheidsbedrijven,

E. DI RUPO

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 1992 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1993.

**Art. 3.** Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1994.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Communications  
et des Entreprises publiques,

E. DI RUPO

N. 94 — 1600

**24 MAART 1994.** — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 19 augustus 1991 houdende toekenning van een herstructureringspremie aan sommige personeelsleden van de Regie voor maritiem transport

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1975, het koninklijk besluit nr. 241 van 31 december 1983, de wet van 15 mei 1984 en de wet van 6 juni 1990;

Gelet op het protocol van 7 december 1993 van het Sectorcomité VI — Verkeer en Infrastructuur;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 juni 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 juni 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 19 augustus 1991 houdende toekenning van een herstructureringspremie aan sommige personeelsleden van de Regie voor maritiem transport wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992.

**Art. 3.** Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1994.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen  
en Overheidsbedrijven,

E. DI RUPO

F. 94 — 1600

**24 MARS 1994.** — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 19 août 1991 accordant une prime de restructuration à certains agents de la Régie des transports maritimes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1971 portant création de la Régie des transports maritimes, modifiée par la loi du 11 juillet 1975, l'arrêté royal n° 241 du 31 décembre 1983, la loi du 15 mai 1984 et la loi 6 juin 1990;

Vu le protocole du 7 décembre 1993 du Comité de secteur VI — Communications et Infrastructure;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 30 juin 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 juin 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 19 août 1991 accordant une prime de restructuration à certains agents de la Régie des transports maritimes est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 1992.

**Art. 3.** Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1994.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Communications  
et des Entreprises publiques,

E. DI RUPO

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 94 — 1601

**27 APRIL 1994.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de vorm en de wijze van toekenning van het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de vermelding KOREA

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 11 juli 1832 tot instelling van de Leopoldsorde, inzonderheid op artikel 6, tweede lid;

Gelet op de decreten van de Koning-Soeverein van 15 oktober 1897 en 25 juni 1898 tot instelling van de Kroonorde;

Gelet op het decreet van 24 augustus 1900 tot instelling van de Orde van Leopold II;

#### MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 94 — 1601

**27 AVRIL 1994.** — Arrêté ministériel déterminant la forme et les modalités d'octroi de l'insigne de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée à la mention COREE

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu la loi du 11 juillet 1832 qui crée l'Ordre de Léopold, notamment l'article 6, alinéa 2;

Vu les décrets du Roi souverain des 15 octobre 1897 et 25 juin 1898 qui créent l'Ordre de la Couronne;

Vu le décret du 24 août 1900 qui crée l'Ordre de Léopold II;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1994 tot instelling van het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de vermelding KOREA;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de vermelding KOREA, te hechten op het lint van de hoogste, in de nationale orden behaalde onderscheiding, met dien verstande dat deze ten minste het Kruis van Ridder in de Orde van Leopold II is, komt overeen met de in bijlage gevoegde tekening.

Het kenteken is van brons voor de houders van ten minste zes oorlogstitels, van zilver voor de houders van acht titels en van verguld zilver voor de houders van tien titels of meer.

**Art. 2. § 1.** De oorlogstitels worden onderverdeeld in titels wegens duur en titels wegens persoonlijke verdienste.

§ 2. Een titel wegens duur wordt toegekend voor elke periode van zes maanden doorgebracht in de voorwaarden die vereist zijn voor de toepassing van het koninklijk besluit van 22 juni 1983 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de leden van het Expeditiekorps van Korea.

De tijd die voor de berekening van deze titel wegens duur in aanmerking moet worden genomen, is die welke voorkomt op het document dat het recht op toepassing erkent van het genoemde statuut van nationale erkentelijkheid.

De periode die overblijft na verdeling in gehele semesters van de tijd bedoeld in het tweede lid, wordt voor één semester gerekend indien zij ten minste negentig dagen telt.

Indien onderscheiden periodes van minder dan één semester bijeengebracht moeten worden, wordt er voor de berekening van het semester per maand van dertig dagen geteld.

§ 3. Een bijkomende titel wegens duur wordt toegekend voor de aanwezigheid in de eenheid tijdens de gevechten die aanleiding hebben gegeven tot de volgende eervolle vermeldingen :

- 1° IMJIN : 22-26 april 1951;
- 2° HAKTANG NI : 10-13 oktober 1951;
- 3° CHATKOL : 26 februari-21 april 1953.

§ 4. Een bijkomende titel wegens duur wordt eveneens toegekend voor de ononderbroken aanwezigheid in de eenheid van 31 januari 1951 tot 27 juli 1953, zijnde de periode die in overweging werd genomen bij de toekenning van de eervolle vermelding « Veldtocht van Korea 1951-1953 ».

§ 5. Een titel wegens persoonlijke verdienste wordt toegekend aan de houder van één van de volgende eervolle onderscheidingen, uitgereikt voor oorlogsfeiten of oorlogsdiensten tijdens de Veldtocht van Korea :

- 1° elke eervolle onderscheiding in de Nationale Orden;
- 2° het Oorlogskruis 1940 met palm of leeuw;
- 3° elke bijkomende palm of elke bijkomende leeuw op het lint van het Oorlogskruis 1940;
- 4° het Militair Ereteken met palm;
- 5° het Militair Ereteken wegens daad van moed of toewijding.

**Art. 3.** De aanvraag tot toekenning van het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de vermelding KOREA, wordt gericht aan de Centrale Dienst van het Stamboek, Kwartier Koningin Elisabeth, Eversestraat te 1140 Brussel.

De aanvraag vermeldt de naam, voornamen, geboorteplaats en datum en woonplaats van de aanvrager alsook alle nuttige inlichtingen die de toekenning van het kenteken kunnen wettigen. De documenten tot staving van de aanvraag worden als bijlagen toegevoegd.

**Art. 4.** Bij de aanvraag wordt een getuigschrift van goed zedelijk gedrag gevoegd dat minder dan drie maanden voordien is afgegeven.

**Art. 5.** Aan al wie het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de vermelding KOREA krijgt, wordt door het Ministerie van Landsverdediging gratis een brevet uitgereikt.

Brussel, 27 april 1994.

L. DELCROIX

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1994 portant création de l'insigne de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée à la mention COREE;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1er.** L'insigne de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée à la mention COREE, à apposer sur le ruban de la distinction honorifique la plus élevée obtenue dans les ordres nationaux, celle-ci étant cependant au moins la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold II, est conforme au dessin reproduit en annexe.

L'insigne est en bronze pour les titulaires d'au moins six titres de guerre, en argent pour les titulaires de huit titres et en vermeil pour les titulaires de dix titres ou plus.

**Art. 2. § 1er.** Les titres de guerre sont subdivisés en titres de durée et en titres de mérite personnel.

§ 2. Un titre de durée est attribué pour chaque période de six mois passée dans les conditions requises pour l'application de l'arrêté royal du 22 juin 1983 portant statut de reconnaissance nationale en faveur des membres du corps expéditionnaire pour la Corée.

Le temps à prendre en considération pour le calcul de ce titre de durée, est celui qui figure au document reconnaissant le droit à l'application du statut de reconnaissance nationale mentionné.

La période restant après la division en semestres entiers du temps visé au deuxième alinéa, est comptée pour un semestre si elle comprend au moins nonante jours.

Si des périodes distinctes de moins d'un semestre doivent être additionnées, le semestre se compte par mois de trente jours.

§ 3. Un titre de durée supplémentaire est octroyé pour la présence dans l'unité pendant les combats qui ont mené aux citations suivantes :

- 1° IMJIN : 22-26 avril 1951;
- 2° HAKTANG NI : 10-13 octobre 1951;
- 3° CHATKOL : 26 février-21 avril 1953.

§ 4. Un titre de durée supplémentaire est également octroyé pour la présence sans interruption dans l'unité du 31 janvier 1951 au 27 juillet 1953, étant la période qui a été prise en considération pour l'octroi de la citation « Campagne de Corée 1951-1953 ».

§ 5. Un titre de mérite personnel est attribué au titulaire d'une des distinctions honorifiques suivantes, octroyées pour faits de guerre ou services de guerre pendant la Campagne de Corée :

- 1° chaque distinction honorifique dans les Ordres nationaux;
- 2° la Croix de Guerre 1940 avec palme ou lion;
- 3° chaque palme supplémentaire ou chaque lion supplémentaire sur le ruban de la Croix de Guerre 1940;
- 4° la Décoration militaire avec palme;
- 5° la Décoration militaire pour acte de courage ou de dévouement.

**Art. 3.** La demande d'octroi de l'insigne de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée à la mention COREE, est adressée à l'Office central de la matricule, Quartier Reine Elisabeth, rue d'Evere à 1140 Bruxelles.

Elle contient les nom, prénoms, lieu et date de naissance et domicile du demandeur ainsi que tout renseignement utile pouvant justifier l'octroi de l'insigne. Les documents produits à l'appui de la demande sont joints à celle-ci.

**Art. 4.** La demande est accompagnée d'un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs délivré depuis moins de trois mois.

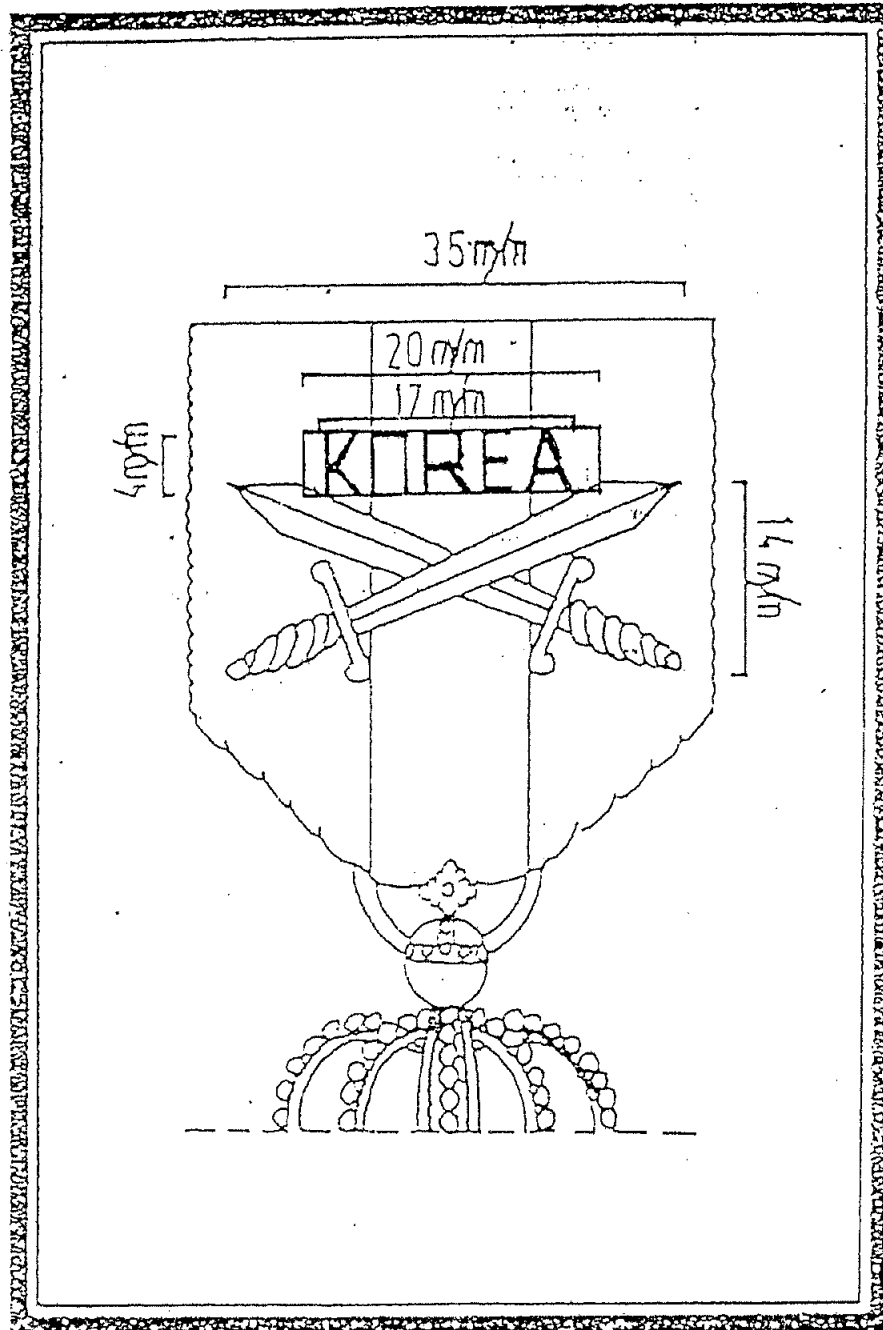
**Art. 5.** Un brevet est délivré gratuitement par le Ministère de la Défense nationale à toute personne à laquelle l'insigne de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée à la mention COREE est octroyé.

Bruxelles, le 27 avril 1994.

L. DELCROIX

Bijlage

[F — 7183]



Annexe

[F — 7133]

